



Februar / février / febbraio 2021

Version française ci-après / versione italiana di seguito

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten aus dem Bereich der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

Online-Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung vom 30. März 2021

Interessieren Sie sich als Beschaffungsstelle für nachhaltige öffentliche Beschaffungen? Das revidierte Beschaffungsrecht legt für Gemeinden, Städte, Kantone und den Bund die Grundlage für eine Vergabekultur mit mehr Qualitätswettbewerb in Beschaffungsverfahren. Fokussiert auf den Aspekt Nachhaltigkeit, will die Tagung mit Referaten und Foren zum Erfahrungsaustausch zwischen Beschaffungsstellen beitragen, sie bei der Weiterentwicklung Ihrer nachhaltigen öffentlichen Beschaffungen unterstützen sowie die harmonisierte Umsetzung des revidierten Beschaffungsrechts in der Schweiz fördern.

Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link: [Online-Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung](#)

Öffentliche Beschaffung nach Brexit, die Beziehungen der Schweiz mit dem Vereinigten Königreich

Das Vereinigte Königreich wurde am 1. Januar 2021 Vollmitglied des plurilateralen WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen (GPA). Darüber hinaus bewahrt das Handelsabkommen zwischen der Schweiz und dem Vereinigten Königreich vom 11. Februar 2019, das am 1. Januar 2021 in Kraft getreten ist, auf bilateraler Ebene die im Abkommen Schweiz-EU festgelegten gegenseitigen Rechte und Pflichten zu bestimmten Aspekten des öffentlichen Beschaffungswesens. Generell bleiben die Rechte und Pflichten im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens zwischen der Schweiz und dem Vereinigten Königreich daher auf demselben Niveau wie vor dem Austritt des Vereinigten Königreichs aus der EU (Brexit).

Weitere Informationen finden Sie unter:

- [EU-Austritt des Vereinigten Königreichs \(Brexit\)](#)
- [Beziehungen Schweiz-UK nach dem Brexit](#)
- [WTO | 2020 News items - UK and Switzerland confirm participation in revised government procurement pact](#)

Richtlinie des EFD zur Preisprüfung bei Beschaffungen des Bundes vom 18. Dezember 2020

Diese Richtlinie löst die bisherige EFD-Richtlinie Einsichtsrecht ab. Sie präzisiert die revidierte Verordnungsbestimmung (Art. 24 VöB), wonach die Auftraggeberin bei fehlendem Wettbewerb ein Preisprüfungsrecht vereinbaren kann, sofern der Auftragswert eine Million Schweizer Franken (exklusive MWST) erreicht. Der Mustertext für die Vereinbarung des Preisprüfungsrechts wurde ebenfalls aktualisiert.

Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link: [Richtlinie zur Preisprüfung bei Beschaffungen des Bundes](#)

Aufruf an die Mitglieder der KBOB und von Bauenschweiz

Die Geschäftsstelle BKB informiert, dass die KBOB und Bauenschweiz sich mit Bezug auf das revidierte Beschaffungsrecht in den kommenden Jahren gemeinsam für die Umsetzung der neuen Vergabekultur auf allen föderalen Ebenen einsetzen wollen. Sie rufen ihre Mitglieder auf, diese positiv mitzutragen und Neuerungen als Chance zu sehen und zu unterstützen.

Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link: [Aufruf an die Mitglieder Bauenschweiz und KBOB](#)

Projekt TRIAS

Dieses Projekt - mit Vertretern aller drei föderalen Ebenen - hat zum Ziel, einen gemeinsamen Leitfadens für eine harmonisierte Umsetzung des neuen Beschaffungsrechts zu erarbeiten.

Im Namen des **Projekts TRIAS** stellen wir Ihnen gerne dessen [Newsletter zum Projekt](#) zur Verfügung

Aktualisierte Merkblätter BKB/KBOB

Die Merkblätter «Beizug von Subunternehmen», «Bietergemeinschaften» sowie «Referenzen» wurden nach dem revidierten öffentlichen Beschaffungsrecht aktualisiert und sind unter folgendem Link zu finden: [Merkblätter](#)

Empfehlungen für die ökologische Beschaffung von Schutzmaterial gegen Infektionskrankheiten (z. B. Covid-19)

Die BKB orientiert Sie über die vom BAFU erarbeiteten Empfehlungen, welche sich an die Beschaffungsverantwortlichen der Ämter und öffentlichen Institutionen von Bund, Kantonen und Gemeinden richtet.

Die Empfehlungen sind hier zu finden:

[Merkblatt: Schutzmaterial gegen Infektionskrankheiten \(z. B. Covid-19\), Empfehlungen für die ökologische Beschaffung | Wissensplattform nachhaltige öffentliche Beschaffung WöB](#)

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern

Tel. +41 58 462 38 50

bkb@bbl.admin.ch

www.bbl.admin.ch

***** français *****

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

Conférence en ligne du 30 mars 2021 sur les achats publics durables

Êtes-vous, en qualité de service d'achat, intéressé par les marchés publics durables? La législation révisée sur les marchés publics pose, pour les communes, les villes, les cantons et la Confédération, les bases d'une culture de l'adjudication, selon laquelle la concurrence est plus fortement axée sur la qualité. En se concentrant sur l'aspect de la durabilité, la conférence vise à contribuer à l'échange d'expériences entre les services d'achats par le biais de présentations et de forums, à les soutenir dans le développement des marchés publics durables, ainsi qu'à promouvoir la mise en œuvre harmonisée de la loi révisée sur les marchés publics en Suisse.

Vous trouverez de plus amples informations sous le lien suivant: [Conférence en ligne sur les marchés publics durables](#)

Les marchés publics post-Brexit dans les relations entre la Suisse et le Royaume-Uni

Le Royaume-Uni est devenu membre à part entière de l'accord plurilatéral sur les marchés publics de l'OMC (AMP) au 1^{er} janvier 2021. En complément, l'accord commercial entre la Suisse et le Royaume-Uni du 11 février 2019, qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2021, préserve au niveau bilatéral les droits et obligations réciproques instaurés par l'accord Suisse-UE sur certains aspects relatifs aux marchés publics. De manière générale, les droits et obligations en matière de marchés publics entre la Suisse et le Royaume-Uni sont donc maintenus au même niveau qu'avant la sortie du Royaume-Uni de l'UE (Brexit).

Vous trouverez de plus amples informations sous les liens ci-dessous:

- [Sortie du Royaume-Uni de l'UE \(Brexit\)](#)
- [Relations entre la Suisse et le Royaume-Uni après le Brexit](#)
- [OMC | nouvelles 2020 - Le Royaume-Uni et la Suisse confirment leur participation à l'Accord sur les marchés publics révisé](#)

Directive du DFF concernant la vérification du prix dans le cadre des marchés publics de la Confédération

Cette directive précise l'ordonnance révisée du 12 février 2020 (art. 24 OMP, annexe 1) qui octroie à l'adjudicateur la possibilité de convenir avec le soumissionnaire d'un droit de consultation du calcul du prix, lorsque la libre concurrence fait défaut et que la valeur du marché atteint au moins un million de francs (hors TVA).

Vous trouverez de plus amples informations sous le lien suivant: [Directive concernant la vérification du prix dans le cadre des marchés publics de la Confédération](#)

Appel aux membres de la KBOB et de constructionsuisse

Le secrétariat de la CA informe que suite à l'entrée en vigueur de la révision du droit des marchés publics, la KBOB et constructionsuisse veulent s'engager ensemble au cours des années à venir pour la mise en œuvre de la nouvelle culture en matière d'adjudication à tous les échelons de l'État fédéral. Ils invitent leurs membres à soutenir ce processus, le considérant comme une chance à saisir.

De plus amples informations sont disponibles sur le site web de la KBOB : [Appel aux membres de la KBOB et de constructionsuisse \(PDF, 161 kB, 12.01.2021\)](#)

Projet TRIAS

Ce projet regroupe des représentants des trois échelons de l'État fédéral et a pour but d'élaborer un guide commun pour une mise en œuvre harmonisée du droit révisé des marchés publics.

Nous vous proposons de lire [la newsletter du projet TRIAS](#).

Mise à jour des notices de la CA/KBOB

Les notices concernant le recours à des sous-traitants, les communautés de soumissionnaires et les références ont été mises à jour conformément à la révision du droit des marchés publics et sont disponibles sous le lien suivant: [Fiches techniques](#)

Recommandation d'acquisition écologique du matériel de protection contre les maladies infectieuses (par ex. COVID-19)

La CA vous informe des recommandations formulées par l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) qui s'adressent aux responsables des achats au sein des offices et aux institutions publiques de la Confédération, des cantons et des communes.

Vous trouverez de plus amples informations sous le lien suivant: [Fiche thématique: Matériel de protection contre les maladies infectieuses \(par ex. Covid-19\), Conseils pour des achats écologiques](#)

Conférence des achats de la Confédération CA
Département fédéral des finances DFF
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
Tél. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch

***** italiano *****

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

Conferenza online sugli appalti pubblici sostenibili, 30 marzo 2021

Il tema degli appalti pubblici sostenibili vi interessa in quanto servizio di acquisto? Il nuovo diritto in materia di appalti pubblici pone per Comuni, città, Cantoni e Confederazione le basi per una cultura dell'aggiudicazione in cui la concorrenza è più fortemente basata sulla qualità. La conferenza prevede presentazioni e forum ed sarà incentrata sull'aspetto della sostenibilità. L'obiettivo della giornata è incoraggiare lo scambio di esperienze tra i servizi d'acquisto, contribuire all'ulteriore sviluppo degli appalti pubblici sostenibili e favorire l'attuazione armonizzata del nuovo diritto svizzero in materia di appalti pubblici.

La conferenza si terrà in tedesco e francese. Ulteriori informazioni sono disponibili ai seguenti link:

Link in tedesco: [Online-Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung](#)

Link in francese: [Conférence en ligne sur les marchés publics durables](#)

Appalti pubblici dopo la Brexit: relazioni tra Svizzera e Regno Unito

Dal 1 gennaio 2021 il Regno Unito è diventato membro effettivo dell'accordo plurilaterale dell'OMC sugli appalti pubblici. Inoltre, l'accordo commerciale concluso dalla Svizzera e dal Regno Unito l'11 febbraio 2019 ed entrato in vigore il 1° gennaio 2021 consente il mantenimento a livello bilaterale dei diritti e dei doveri reciproci sanciti nell'accordo bilaterale Svizzera-UE su determinati aspetti degli appalti pubblici. In generale i diritti e i doveri tra la Svizzera e il Regno Unito nel settore degli appalti pubblici rimangono gli stessi del periodo ante-Brexit.

Ulteriori informazioni sono disponibili ai seguenti link:

- [Uscita del Regno Unito dall'UE \(Brexit\)](#)
- [Relazioni tra la Svizzera e il Regno Unito dopo la Brexit](#)
- [WTO | 2020 News items - UK and Switzerland confirm participation in revised government procurement pact](#)

Direttiva del DFF concernente la verifica del prezzo nell'ambito degli appalti pubblici della Confederazione

La direttiva precisa la disposizione dell'ordinanza riveduta il 12 febbraio 2020 (art. 24 OAPub, all. 1), secondo cui in assenza di concorrenza il committente può concordare con l'offerente un diritto d'esame per quanto concerne il calcolo del prezzo, se il valore della commessa raggiunge un milione di franchi (IVA esclusa).

Ulteriori informazioni sono disponibili al seguente link: [Direttiva concernente la verifica del prezzo nell'ambito degli appalti pubblici della Confederazione](#)

Invito rivolto ai membri della KBOB e di costruzionesvizzera

La segretaria della CA informa che in considerazione del nuovo diritto in materia di appalti pubblici, nei prossimi anni la KBOB e costruzionesvizzera intendono impegnarsi congiuntamente per l'attuazione della nuova cultura dell'aggiudicazione a tutti i livelli federali. Invitano i propri membri a sostenerli in questo loro proposito e ad accogliere positivamente le novità considerandole un'opportunità.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito web della KBOB: [Invito rivolto ai membri della KBOB e di costruzionesvizzera \(PDF, 154 kB, 12.01.2021\)](#)

Progetto TRIAS

Questo progetto, a cui partecipano rappresentanti dei tre livelli federali, ha come scopo l'elaborazione di una guida comune per promuovere l'attuazione armonizzata della nuova legislazione sugli appalti pubblici.

Siamo lieti di presentarvi la newsletter del **progetto TRIAS**, disponibile in tedesco e francese:

[Newsletter in tedesco](#)

[Newsletter in francese](#)

Consigli per acquisti ecologici di dispositivi di protezione contro le malattie infettive (p. es. COVID-19)

La CA rimanda alle raccomandazioni pubblicate dall'UFAM che si rivolgono ai responsabili degli acquisti delle amministrazioni e istituzioni pubbliche della Confederazione, dei Cantoni e dei Comuni.

Ulteriori informazioni sono disponibili al seguente link: [Scheda tematica: Dispositivi di protezione contro le malattie infettive \(p. es. COVID-19\), Consigli per acquisti ecologici](#)

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA
Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna

Tel. +41 58 462 38 50

bkb@bbl.admin.ch

www.bkb.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB